

Home (1918) Department.
(Miscellaneous)

Ordinary SERIES.

G.O. No. 1229

DATED 21-8-1919

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Editors' Table Privileges.

Authorising the Superintendent, Government Press to supply
the editor of "Aardars" with copies of papers placed on
the Editors' Table.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No.

Papers of the department to which the current belongs.

Papers of other departments.

"MARGADARSI."

THE ONLY ANGLO-MALAYALAM WEEKLY IN MALABAR



The Chief Secretary, to the Government of Madras,
Madras



Sir

"The Margazari" is a registered Anglo-malayalam weekly published at Calicut. It has been exempted by the District Magistrate from the payment of Security under the Indian Press Act. I may add that this paper is a loyal supporter of the British Connection.

I request that you will be so kind as to order the Superintendent Government Press, to send to us all papers placed on Editor's Table that are generally sent to other newspapers.

I have the honor to be

Sri

your most obedient servant.

Edison.

In love and service lies profoundest joy.

THE N Anglo-Malayalam weekly conducted on up to date lines by a staff of well known writers: Its message is one of radical reform in every department of national life. It preaches liberalism in all political, social and religious questions. It endeavours specially to draw public attention to constructive work of national reform such as economic improvement, progress of co-operation, spread of primary education, emancipation of women, elevation of depressed classes, improvement of sanitation etc. Briefly, it stands for freedom, Justice and Brotherhood.

(14460)

Home Dept
(His)

End 4460-19 21.5.4

Referred to the
D. H. of Malabar for report.
He is requested to furnish
information as to the
circulation & tone of
the paper and as regards
the status and antecedents
of the Editor.

4/5

20.5.19

Recd
recd

To
The D. H. of Malabar
with
originals of
blue returned with
reply -

21.5.4

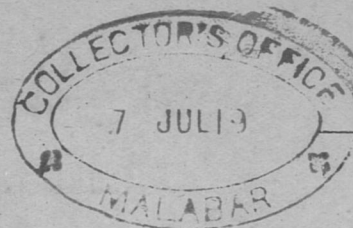
1/5



The Chief Secretary to the Government of India
Ministry of Home Affairs

The D. H. of Malabar is requested to furnish
information as to the circulation & tone of
the paper and as regards the status and
antecedents of the Editor.

The D. H. of Malabar is requested to furnish
information as to the circulation & tone of
the paper and as regards the status and
antecedents of the Editor.



Home

Miscellaneous Branch.

REMINDER.

To

The District Magistrate
of Malabar

The undersigned ~~has the honour to invite~~
is directed to invite
invites

attention to the communication noted in the

Endt No. 4460-1, dated 21. May 1919, margin and to

request that

this reminder may be returned at once with

information as to—

- (1) the stage at which the matter now is,
- (2) the date by which a reply may be expected and,
- (3) the circumstances which have caused the delay.

2. It is requested that the reply to this reminder may be sent not later than the 15th

July 1919.

Office Home Sect.

Station Stonehousehill

Dated 5th July 1919

Signature.
Under Secy. to Govt.
Designation.

SUBJECT.

474 Circulation, tone etc of the newspaper "Mangadarsi" published at Calicut.

46.

4

Home (Misc) DEPT

Subs for period 1-17. C.F. 88.

2. A second reminder may be sent on 1st August.

SMD
17.7.19
Department.



REPLY.

To

The Secretary to Government,
Home (Misc) Department.

Sir,

I have referred the matter to the Divisional Officer, Calicut. His reply has not yet been received. I shall submit my reply as soon as I get his reply.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant

John
District Magistrate
7-19

1/8
1234

L.Dis.6227/19.

Malabar Dt. Magistrate's Office,
Calicut, 25th July 1919.



F. Hall Esq., I.C.S.,

Dt. Magistrate of Malabar.

The Secretary to the Government of Madras,

Home (Miscellaneous) Department.

Sir,

Your Endt. No.4460-1 dated 21-5-19. Newspaper -
Margadarshi.

The paper - an Anglo Malayalam Weekly - is not particularly popular the number of subscribers being below 500. The aim of the paper is said to be to help in the elevation of the depressed classes. But occasionally it indulges in the discussion of political matters in a mild tone. The policy of the paper may fairly be judged from the tone of the leading article in the issue of 9-5-19 - a copy of which is enclosed. I have dispensed with security as the printer has been registered as the keeper of the press where it is printed.

2. Mr. Kallat Raghavan, the Editor of the paper is reported to be a man of good character and worth about Rs.10000-. He is also the proprietor of the Spectator Press, Calicut where the paper is printed and published. He was a member of the Calicut Municipal Council for some time.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

J. S. K.
For Dt. Magistrate.

LPK.

വിദേശ വാത്ത്.

റുമേനിയും, ഫംഗേറിയയും തമ്മിലുള്ള യുദ്ധത്തിൽ റുമേനിയക്കു അല്പമായ വിജയം സിദ്ധിച്ചതായി കുന്നു.

ബുഹാറനപ്പെട്ട മിസ്കർ എം- എ- ജി നന്ന പ്രത്യേകകലന കൂടാതെ ഫൈദരാബാദിൽ കടക്കുൻ പാടില്ലെന്നു അവിടുത്തെ നൈസാം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

പഞ്ചാബിൽ സത്യാഗ്രഹ ലക്ഷ്യത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നവരുടെ വിചാരണ പോക്കുളനിമഗ്നപ്രകാരം നടക്കുന്നു. കുറെ പ്രതികളെ ശിക്ഷിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ബൽജിയത്തിന്നു ഇപ്പോഴത്തെ സന്ധി വ്യവസ്ഥയിൽ അത്ര തൃപ്തിയില്ല- കാരണം ജർമ്മൻ കൊളനികളെ ഭാഗിക്കുമ്പോൾ സമാധാന യോഗക്കാർ ബൽജിയത്തെ വിസ്തരിച്ചതാണ്.

350 പേജുകൾ ഉള്ളതും, സന്ധിനിശ്ചയങ്ങളെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതും ആയ ഒരു പുസ്തകം സമാധാനയോഗക്കാർ എഴുതിട്ടുണ്ടു പ്രസ്തുത പുസ്തകം ഈ ആഴ്ചയിൽ ജർമ്മൻകാരെ എല്പിക്കുന്നതാണ്.

മഹായുദ്ധത്തിന്നുള്ള ആകെ ചിലവു 4,000 കോടി പവനാണെന്നും, അമേരിക്കക്കുതന്നെ 604 കോടി പത്തുലക്ഷം പവൻ ചിലവായിരിക്കുന്നുവെന്നും അമേരിക്കക്കാരനായ ഒരു വിദഗ്ദ്ധൻ പറയുന്നു.

റഷ്യയിലെ ബോറോഷിവികകാരുടെ സഹായത്തോടുകൂടി കൊരിയായിൽ അന്നു ലക്ഷക്കൾ വളിച്ചു വരുന്നു ഈ ലക്ഷക്കളെ അമർത്തുവാൻ ജാപ്പാൻ ഗവണ്മെണ്ടു കുറെ സൈന്യങ്ങളെ അവിടെ അയച്ചിരിക്കുന്നുവത്രെ

അബ്രാഹമസംഘ നേതാവായ ഡൊക്ടർ നായർ ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്കു പോകേണ്ടതിനായി മലിറാശിയിൽനിന്നു ബോമ്പായിലേക്കു തിരിച്ചിരിക്കുന്നു. ബോമ്പായിൽ നിന്നു ഈ വരുന്ന ഞായറാഴ്ച കപ്പൽ കയറുന്നതാണ്.

ക്ഷിണധ്രുവത്തിന്നു സമീപമുള്ള രാജ്യങ്ങളിലേക്കു 1920 ജൂൻമാസത്തിൽ ഇംഗ്ലണ്ടു ഒരു കപ്പൽ അയക്കുന്നതാകുന്നു - ഈ യാത്രയുടെ പ്രധാനമായ ഉദ്ദേശം ഈ രാജ്യങ്ങളിൽ ലോഹങ്ങൾ ഉണ്ടോ എന്നു അറിയേണ്ടതാകുന്നു. ഈ കപ്പൽ 1926 ൽ മടങ്ങി വരുന്നതാണ്.

സൈബീരിയ രാജ്യത്തിൽ ബൊറോഷിവിക ഗവണ്മെന്റിന്റെ പട്ടാളം പരാജിതമായിരിക്കുന്നു. പോലീസിലും ബോറോഷിവിക സംഘക്കാരും തോൽവ്യാണുള്ളത- വിൽന എന്ന പട്ടണത്തിൽ നിന്നു ബോറോഷിവിക സൈന്യത്തെ ജർമ്മൻ കാർ ഓടിച്ചുകളഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

പത്രപ്രവർത്തനപരിശീലനത്തിന്നു ബിരുദ നൽകുന്നതിലേക്കായി ലണ്ടൻ സർവ്വകലാശാലക്കാർ എപ്പാടുകൾ ചെയ്യുവരുന്നു- രണ്ടുവർഷത്തെ പരിശീലനത്തിന്നു ശേഷം പരീക്ഷ നടത്തി ഡിഗ്രി കൊടുക്കുന്നതിനായി തീർച്ചയാക്കിയിരിക്കുന്നത

“ഇന്ത്യ ആരുടെ” എന്ന തലക്കെട്ടിന്നു പോലെ ആയി അമൃതബസാർ പത്രം ഒരു വിശദന ലേഖനം എഴുതിയിരുന്നു. അതുനിമിത്തം ആ പത്രം ഗവണ്മെന്റിലേക്കു കെട്ടിവെച്ചിരുന്ന 5000 ഉറപ്പിക ഗവണ്മെന്റു പിടിച്ചെടുക്കയും, മേലിൽ പത്രം നടത്തേണമെങ്കിൽ 10000 ഉറപ്പിക കെട്ടിവെക്കേണമെന്ന ആജ്ഞാപിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഈ മെയ് 3-ാംനം മലിറാശിയിൽ സമ്മേളനംചെയ്തു തൊഴിലാളികളുടെ യോഗത്തിൽവെച്ചു ഇംഗ്ലണ്ടിലെ കൂലിപ്രവൃത്തിക്കാരുടെ ഒരു പ്രതിനിധിയായ ജോൺ സൻ എന്ന സാധു ഒരു പ്രസംഗം നടത്തിയിരിക്കുന്നു. മിസ്കർ വാഡിയ മലിറാശി തൊഴിലാളികളുടെ പ്രാതിനിധ്യം വഹിച്ച ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്കു പോകാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഇന്ത്യക്കാരും, ഇംഗ്ലീഷുകാരും സാമുദായിക കാര്യങ്ങളിൽ സഹകരിക്കാത്തതു കൊണ്ടാകുന്നു രാഷ്ട്രീയകാര്യങ്ങളിൽ ഐക്യമില്ലാത്തതു എന്നോരഭിലാഷം ഇതിനിടെ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഇവർക്കന്യോന്യം സാമുദായ കാര്യങ്ങളിൽ ഒരുമയുണ്ടാകുവാനും, രണ്ടു കക്ഷികൾക്കും അന്യോന്യം പരിചയമുണ്ടാവാൻ, സൗകര്യം നൽകാനായി ഒരു സമാജംസ്ഥാപിക്കുവാൻ ബോമ്പായിൽ ചില മാന്യന്മാർ പരിശ്രമം ചെയ്യുപോരുന്നു.

സ്വദേശ വാത്ത്.

തലശ്ശേരിയിലെ ട്രൈബററി സബ്ജക്ടും എഡിഷനൽ മുൻസിപ്പാലിറ്റികോടതിയും അവിടെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

മലബാർ ഡിസ്ട്രിക്ട് മെഡിക്കൽ ഓഫീസ്സായി നിശ്ചയിച്ച മേജർ, ബ്രെഡ്ഫീൽഡ് (എ- എം- എസ്സ്-) ഇവിടെ വരുന്നതാണെന്നു കേൾക്കുന്നു.

യോമ്പായി ഫിഷറീ സൂപ്രഡെണ്ട, മലയാളത്തിലെ മത്സ്യപാരത്തിന്റെ സ്വാഭാവാ മനസ്സിലാക്കേണ്ടതിന്നു, കോഴിക്കോട്ടു വരുന്നതിയിരിക്കുന്നു.

ചൊന്നാനി തൃക്കണാപുരം അംശത്തിലെ ഒരു നമ്പൂരിയുടെ ഗൃഹത്തിൽ പത്തു മുപ്പതുപേർ കടന്നുവന്നു കവച്ചു നടത്തി അമ്പലി മുതൽകൊണ്ടുപോയിരിക്കുന്നു.

മിസിസ് ബെസന്റിന്റെ സ്വന്തം വകയായി നാഷണൽ ഫെറോഡിലിസ് എന്ന ഒരു പുതിയ സംഘം ഏർപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ട്. പ്രസ്തുത സംഘത്തിന്റെ ഒരു ശാഖ ഇവിടെയും സ്ഥാപിച്ചതായിരുന്നു.

മലബാർ വിദ്യാർത്ഥി കോൺഗ്രസ്സിന്റെ മൂന്നാം വാർഷിക സമ്മേളനം ഇന്നു നടക്കു, ജില്ലാ യോഗപ്പന്തലിൽവെച്ചു നടത്തുന്നതാണ്. പാലക്കാട് നെറീവ ഫൈസ്കൂൾ ഫെഡ്റേഷൻ, മിസ്കർ വി- പി- പരമേശ്വരയ്യർ ആയിരിക്കും ഈ സമ്മേളനം അദ്ധ്യക്ഷൻ.

തലശ്ശേരിയിന്നു വരുന്നതിലേക്കുള്ള നിരത്തിൽ തലശ്ശേരി മുൻസിപ്പാലിറ്റിക്കുള്ളി ലുള്ള ഭാഗം ഇതുവരേക്കും വളരെ അമാന്തസ്ഥിതിയിലായിരുന്നത നന്നാക്കുവാനായി ഗവണ്മെന്റു 10000 ക. മുൻസിപ്പാലിറ്റിക്കു ധനസഹായം ചെയ്തു മുഴുവനും ന്യായമായ വിധം ആ നിരത്തിന്നുതന്നെ ചിലവെച്ചാൽ ചെയ്യാൻ മിസ്കർ അലക്സാണ്ടർ പ്രത്യേകം റദ്ദ് ചെയ്തുകൊണ്ടു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഈ കൊല്ലം കടന്നുപോകുന്ന കോടിക്കോട്ടിൽ കൂടിയ നായർസമാജത്തിൽ ഇടുവരെ ക്ഷണിച്ചിട്ടില്ലെന്നും, ക്ഷണിക്കാതെ ചെ

17. പ്രസ്തുതദോഷങ്ങൾ ഒരവസ്ഥയിൽ ഉണ്ടാകുന്നതായാതെ ജനനനാകാണ്ടു ഒരു വാൻ ചണ്ഡാലനാകുന്നില്ല- സന്തതനവയം നല്ലവാരായാക്കെ സ്ഥിരമാകുന്നു- താൻ തോൽ കരത്താലും വേണ്ടതില്ല മറ്റൊരാളാലും വേണ്ടതില്ല- ചണ്ഡാലി പൊന്നാലും വേണ്ടതില്ല- ബ്രഹ്മണി പൊന്നാലും വേണ്ടതില്ല- സന്തതനവയത്തിന്നു എത്രയും അധികമായിട്ടു വേണ്ടതില്ല- അതില്ലാത്തതാലും വേണ്ടതില്ല

തദ്ദേശവാസികൾക്കുമാണ് എന്നു നമ്മുടെ കൃഷിക്കാർ ആലോചിച്ചുനോക്കുന്നുണ്ടോ അവർക്കു കൃഷിക്കാർ എന്നുള്ള പേരു പ്രമാണത്തിൽ മതി എന്നുമാത്രമേ വിചാരിച്ചു കയ്യൂ!

നമ്മുടെ ഭൂമി മറ്റു പട്ടണങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച ചില ഭൂമി കൃഷിയായിത്തീർന്നിട്ടു നമുക്കു രക്ഷ ഉണ്ടെന്നു സ്വഭവിച്ചിട്ടു അതിന്റെ കാരണം ഭൂമി എന്ന പദം ചിലർ നാം സ്വയംവരിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നു മാത്രമാകുന്നു. 'ഭൂമി കട കെട്ടുക' എന്ന പ്രബലപ്രസ്ഥാനം ആ അദ്ധ്യക്ഷന്റെ മുമ്പം നാലഞ്ചു വർഷംകൊണ്ടു നമുക്കു അനുഭവിച്ചിരുന്നതിന്നു സംഗതിയായി. ഒരു ദേശം അഭിവൃദ്ധിയിൽ വരണമെന്നു അവിടത്തെ വിളവ് നന്നായിരിക്കണം.

(1) ഉഴുവാറുവെക്കുക (2) ഏർ നടത്തൽ ചേർ നടക്കും. (3) കടിയേറ നെൽ ഉറന്നു. (4) കടി ഉയർ ചെയ്യുക. (5) കടിയുന്നവനെ മുളിയാ വാണം. (6) പണി വെട്ടു പാലത്തെ കൊല്ലേ. എന്നാണു കൃഷിയെ സംബന്ധിച്ച പുഴുതാർ പടഞ്ഞിട്ടുള്ളതു.

കൃഷിക്കാർ, ഏറ്റിന്റെ ഉണ്ടും, നിലം താഴ്ന്നിട്ടുണ്ടെന്നിന്റെ പ്രയോജനം, മേട്ടകളും പട്ടണങ്ങളും ശരിയായിത്തീർന്നു നിൽക്കുക, കൃഷിക്കു കെട്ടുവന്ന ഉപകരണങ്ങൾ, കൃഷി ചെയ്യേണ്ടവിധം, വിത്തുകളെ ശേഖരിക്കുന്ന മുറ, കാലാകാലത്തു വെള്ളം കെട്ടു നിറയുകയും വിടുകയും, വെളവെടുക്കുന്ന കാലം, വിത്തുകൾ ശേഖരിക്കുന്ന വിധം, കളപരിശ, ഉപദ്രവകളായ പുഴുക്കളെ നശിപ്പിക്കു, ഇരുമ്പു കലപ്പുകൊണ്ടുള്ള ഉപയോഗം മുതലായവ നല്ലപോലെ അറിഞ്ഞിരിക്കണം. കൃഷിക്കാർക്ക് ചിലസേന നിലത്തിൽ പോയി പരിശോധിക്കുന്നതു കൃഷിക്കാർക്കു രക്ഷയും സത്തു കിട്ടുവാനാകുന്നു.

കൃഷിയുടെ വർദ്ധനവിനായി കാര്യം സ്ഥലത്തും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വ്യവസ്ഥാസംഹാരങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ചു പ്രസംഗങ്ങൾ നടത്തുകയും, ലഘു ലേഖകർ വിതരണം ചെയ്യുകയും അന്യന്മാർക്കു കൃഷി സമ്പ്രദായങ്ങളെ കണ്ടറിഞ്ഞു ജനങ്ങൾക്കു പദേശിച്ചുകൊടുക്കുവാൻ യോഗ്യന്മാരായ ആളുകളെ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിന്നും തീർത്തെടുത്തു നിയമിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു നന്നായിരിക്കും.

കൃഷിക്കാരുടെ ഇടയിൽ പരസ്പരസഹായസംഘങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ചു കാഞ്ഞ പലിശക്കു പണം കൊടുക്കൽ വാങ്ങൽ ചെയ്യുന്നതിന്നും ഏല്പാട് ചെയ്യണം.

അല്ലയോ കഷ്ടകന്മാരെ! നിങ്ങൾ ഉണർവിൻ. നിങ്ങൾ മുമ്പിനെ വിട്ടു കൃഷിശാസ്ത്രം തത്വമനുസരിച്ചു കൃഷിചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കൂ. നല്ല ഉപകരണങ്ങൾ സ്വന്തമാക്കുവിൻ. ഭാവി പെരുന്തായ അരിയെ വില്ലാത്തികളിൽ കൃഷിശാസ്ത്രം നിർമ്മിച്ചു സമാഹരിച്ചിരിക്കുവാൻ ഗവണ്മെന്റിനോടു അപേക്ഷിക്കുവിൻ. ഗവണ്മെന്റിനെന്നും കടിച്ചിട്ടുള്ള വനങ്ങളിൽ തന്നെയും കൃഷിചെയ്യരുതെന്നു കാണുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ കൃഷിയിറക്കുത്തക്കണ്ണം പരിചയമെന്നു ഗവണ്മെന്റിനോടു ആവശ്യപ്പെടുവിൻ. ആരും ഭൂമി തരിശിടാതെ എല്ലാകാലങ്ങളിലും കൃഷി ചെയ്യത്തക്കവണ്ണം വേണ്ട നിയമം നടപ്പാക്കുവാൻ ഗവണ്മെന്റിനോടു ശുപാർശചെയ്യുവിൻ. എന്നാൽ നമുക്കു ക്ഷാമദാഹമെന്നു വിളിവിട്ടു സിദ്ധിക്കുമായിരിക്കില്ലകൂടും.

പുസ്തകങ്ങൾ വാങ്ങുവിൻ! വായിപ്പിൻ!

1. ബ്രഹ്മധർമ്മം (ഉപനിഷദാദി മൂലശ്ലോകങ്ങൾ) അർത്ഥത്തോടും വിശദീകരണത്തോടും കൂടിയതു	1 0 0
2. കിർത്തനരത്നമാല (ബ്രഹ്മാനന്ദസ്വാമിയുടെ മറ്റും ഏഴുതപ്പെട്ടുകൾ)	0 12 0
3. ബ്രഹ്മമർമ്മം	0 2 0

ആവശ്യപ്പെടേണ്ടും മേൽവിവരങ്ങൾ— സിക്രട്ടറി, മലബാർ ബ്രഹ്മസമാജം, പുതിയറ.

1. സാരത്തിനിപരിണയം (സംഗീതനാടകം)	1 0 0
2. സുരീലാഭം (സംഗീതനാടകം)	0 12 0
ഇവരണ്ടും ഒന്നായി വാങ്ങുന്നവർക്ക്	1 6 0
3. ബ്രഹ്മീയഭരണ മഹാത്മ്യം	0 2 0
4. ജയ ബ്രിട്ടേനിയ	0 2 0
5. യേശു ദൈവമായിരുന്നൊ	0 2 0
6. രാജാറാം മോഹന രായി (ഹരികഥ)	0 3 0
7. പ്ലേഗ് ഫാർസ്	0 4 0

(തപ്പാൽകൂലി പുറമെ)

പകർപ്പുകൾ വില്പന;—

1. ചരിത്രം—മൈസൂർ, റിപ്പ.
2. ചരിത്രസംഗീതനാടകം—മലബാർ രാണി.
3. സംഗീതനാടകം—ഹരിശ്ചന്ദ്രവിവാസം.

കിട്ടുന്നേടം—
റാവുസാഹെബ് എ. ഗോപാലൻ, എൽ. എം. പി. പുതിയറ

സൂര്യപുസ്തകങ്ങൾ വാങ്ങുവിൻ! വായിപ്പിൻ!

പുതിയ പട്ടണിനനുസരിച്ച ഏഴുതപ്പെട്ടുകൾ 30-ൽ അധികം വ്യാപാരവിതരണങ്ങൾ അടങ്ങിയതുമായ പ്രിൻസിപ്പൽ ഒന്നു	0 12 0
1 മുതൽ 5 വരെ തരങ്ങളിലേക്കു ആവശ്യമുള്ള കണക്കു സംബന്ധമായ കോഷ്ടങ്ങളും, റുറസും, ഭൂപാലംഗമുൾപ്പെടെയും അടങ്ങിയ മനോഹര പുസ്തകം	0 0 9
കുട്ടികളുടെ ഹാജരപ്പട്ടിക (13 ഭാഗം)	0 4 0
ഹാസ്റ്റർമാരുടെ ഹാജരപ്പട്ടിക	0 3 0
പ്രവേശനവിടയ്ക്കൽ പട്ടിക	0 5 0
നടപ്പും വർദ്ധനയും കാണിക്കുന്ന പട്ടിക 100 ഭാഗം	0 6 0
ടി ടി 200 ഭാഗം	0 10 0
വിസിറ്റേർസ് ബുക്ക്	0 6 0
ടി ചെറുകു	0 2 6

കെ-ആർ-ബ്രദർസ്,
മിറായിതെരു, —കോഴിക്കോട്.

Printed and published by KALLAY RAJAVAN at the SPECTATOR PRESS, Sweet Meat Street, Calicut.

Registered No. M-1389.

മാർഗദാർശി.

"അസാക്ഷരമാകരുതെന്നും മൈത്രിയാസുരമെന്നും"

THE MARGADARSI.

വെള്ളിയാഴ്ചത്തോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്.

പുസ്തകം ൧	1919 മേയ് 9-ാംനാൾ ശനിയാഴ്ച 1919 മേയ് 9 ന്	വിതരണം
-----------	---	--------

THE "MARGADARSI"
(An Anglo-Malayalam Weekly Journal)
Published every Friday.

RATES OF SUBSCRIPTION.	RATES OF ADVERTISEMENTS.
For one year in advance... 5-0-0	1st insertion, As. 3 per line.
" Six months ... 2-8-0	For every succeeding insertion, As. 2 per line.
" Three months ... 1-8-0	For contract rates, apply to The Manager.
" Single copy ... 0-3-0	

മാർഗദാർശി.

വരിസംഖ്യ ഏല്പാടും മുൻകൂറായി അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. അതിനെ അടയ്ക്കാതെയുള്ള വരികൾ തങ്ങൾ അടയ്ക്കേണ്ടതായ വരിസംഖ്യ ചുമത്തി വി. പി. അമ്പലാൻ തെങ്ങോട്ടു ആവശ്യപ്പെടുന്നപ്രകാരം തങ്ങൾ കരുതി ആവശ്യകാരം തങ്ങൾ ഉത്തരവിടാത്തതിനേൽ പ്രവൃത്തിക്കുന്നതാകുന്നു.

വരിസംഖ്യ	
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു (മുൻകൂറ്)	5 0 0
ആറു മാസത്തേക്കു	2 8 0
മൂന്നു മാസത്തേക്കു	1 8 0
ഒറ്റ പ്രതിക്കു	0 3 0

പരസ്യകൂലി.	
മാറ്റാ വരികൾ ഒന്നു മുതൽ	0 5 0
ടി പിന്നെ	0 2 0

സ്ഥിരപരസ്യങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകരേറ്റിനേൽ കൂലി കണക്കാക്കി കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഇപ്പോൾ പത്രം വക പണവും, പത്രത്തിന്നാവശ്യപ്പെടുക, മേൽ വിവരങ്ങൾ ഭേദപ്പെടുത്തുക മുതലായ സംഗതികൾക്കും, പണം സംബന്ധിച്ചും ഉള്ള എല്ലാ ഏഴുതപ്പെട്ടുകൾക്കും താഴെ കാണിക്കുന്ന മേൽവിവരങ്ങളിൽ അയക്കേണ്ടതാണ്:—

'മാർഗദാർശി' മാനേജർ, —കോഴിക്കോട്.

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ട ലേഖനങ്ങൾ, അഭിപ്രായത്തിനായുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ മുതലായവയും അതു സംബന്ധിച്ചുള്ള എല്ലാ ഏഴുതപ്പെട്ടുകൾ, പകരം അയക്കപ്പെടുന്ന മാസികകൾ പത്രങ്ങൾ മുതലായവയും താഴെ കാണുന്ന മേൽവിവരങ്ങളിൽ അയക്കേണ്ടതാണ്.

'മാർഗദാർശി' പത്രാധിപർ, —കോഴിക്കോട്.

സ്പെഷ്യൽ ഓർഡറുകൾക്കും

— (സ്ഥാപനം 1885-) —

കോഴിക്കോട്.

ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലുമുള്ള എല്ലാവിധ പത്രങ്ങളിലും പലവണ്ണത്തിലും, പല മാതിരിയിലും ആവശ്യമായ ഇഷ്ടത്തിനനുസരിച്ച വൃത്തിയായും കൃത്യമായും ഇവിടെ ചെയ്യുകൊടുക്കുന്നതാകുന്നു ബുക്ക് ബൈൻഡിംഗ്, മുളിപ്പി മുതലായ മറ്റു വൃത്തികളും മികമായ ചാർജിനാ അതിഭംഗിയായി ചെയ്യുകൊടുക്കും.

സി- രാജീവ ആൻഡ് സൺസ്,
മിറായിതെരു, —കോഴിക്കോട്.

ഇവിടെ "ഫോറോണിയം" മുതലായ എല്ലാവിധ സംഗീതസാമഗ്രികളും പുതുതായി ഉണ്ടാക്കുകയും, കേടുവന്ന എത്രയും സംഗീതവസ്തുക്കളും മികമായ കൂലിക്കു നന്നാക്കി കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

പുസ്തകശാല

മലയാളത്തിലുള്ള എല്ലാതരം പുസ്തകങ്ങളും ഇവിടെ ഏല്പാടും വില്പന തെയ്യറങ്ങളെ ആവശ്യപ്പെടുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ ഇവിടെ ഇല്ലാതെ വരുന്ന പക്ഷം, വരത്തി കൊടുപ്പാനും തയ്യാറാണ്.

നാഗരം, ഗുന്മാക്കുരം, തമിഴ് മുതലായ ലിപികളിലുള്ള പുസ്തകങ്ങളും ഇവിടെ ഉണ്ട്.

വിവരമായ പട്ടിക ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്.

ടി- കേളപ്പൻ നായർ,
പുസ്തകവ്യാപാരം—കോഴിക്കോട്.

പ്രാർത്ഥനയുടെ ആവശ്യകത (രൂപം)

ഒരു ശാസ്ത്രീയാം.

(സേർ എൻ. ജി. പത്മവർമ്മ, മദ്രാസ്.)

മലയാളത്തിൽ പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയത് (ശ്രീമാൻ എ. കെ. കേളപ്പൻ, ബി. എ.)

നാം ഒരു നല്ലകർമ്മം ചെയ്തിരിക്കുന്നുവെന്നു പറയുന്നതു ശരിയായി വരണമെന്നതിൽ നമ്മുടെ മനസ്സും കർമ്മവും നമ്മുടെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിൽ യോജിച്ചിരിക്കണം - ദൈവം നമ്മുടെ കർമ്മത്തെക്കുറിച്ചു നമ്മുടെ ഉദ്ദേശത്തെക്കുറിച്ചു വകവെക്കുന്നതു - അതുകൊണ്ടു നമ്മുടെ സർവ്വകർമ്മങ്ങൾ ധർമ്മജീവിതം സാധിക്കണമെന്നതിൽ ശരിയായ മനോഭാവം അഭ്യസിക്കേണ്ടതു അവശ്യം ആവശ്യമാകുന്നു പ്രാർത്ഥന നമ്മുടെ ജീവിതത്തെ കുറിച്ചുള്ള ജ്ഞാനം നൽകുകയും അതിനെ നമ്മുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ നിർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു - കർമ്മം ജീവിതത്തിന്റെ ആനന്ദവും സാധിച്ചിരിക്കുന്നു - നോ മറ്റൊരിന്നെ കുറച്ചു തീക്കുന്നതാണ് - രണ്ടാം ഒന്നായി കൂടണം കർമ്മങ്ങൾ കൂടാതെയുള്ള പ്രാർത്ഥന ചിലർ മേൽപറയും ഇല്ലാത്ത അസ്ഥിഭാരവും ശരീരമില്ലാത്ത ജീവനും ആകുന്നു - പ്രാർത്ഥനകൂടാതെയുള്ള കർമ്മം അസ്ഥിഭാരമില്ലാത്ത കെട്ടിടവും ആത്മവില്ലാത്ത ഭേദവും ആകുന്നു.

ഞാൻ പറയുന്നതിന്റെ സാരം ഒരു സാധാരണക്കാര്യം ഉദാഹരണം കൊണ്ടു വെച്ചിരിക്കുന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. നാം ഒരു വിഷയത്തെ പഠിക്കുവാൻ അതിലുള്ള സാമാന്യ വിധികളെ നല്ലപണ്ണം മനസ്സിലാക്കുവാനായി ശ്രമിക്കുന്നതു - അവിടെ ഭൗതിക ശ്രമിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ ആ വിഷയത്തിൽ അടുത്ത പ്രത്യേക സംഗതികളെയും സാമാന്യകാര്യങ്ങളെയും സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിപ്പാൻ നമുക്കു കഴികയില്ല ബ്രഹ്മവിദ്യയും (ക്ഷേത്രഗണിതം) തുടങ്ങുന്നതു ചില സാമാന്യവിധികളെ കൊണ്ടാണ് - ഇവയുടെ ആ ശാസ്ത്ര സംബന്ധമായ ഗ്രഹിതങ്ങൾ നടത്തുവാൻ നാം ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഒരു അന്യായം നടത്തുന്നവകിൽ ഒരു സംഗതികൾ ആരംഭിക്കുന്നതു ധർമ്മശാസ്ത്ര സംബന്ധമായ

യ ചില സാമാന്യവിധികൾ ആ സംഗതികളോടു യോജിപ്പിക്കുവാനാണ് - യഥാർത്ഥത്തിൽ സത്യവും സ്പഷ്ടവും തന്നെയാകുന്നു ദൈവം ഈ തത്വം ഏതൊരു ശാസ്ത്രത്തിന്റെ സാമാന്യ വിധിയാകുന്നുവോ ആ ശാസ്ത്രമാകുന്നു ജീവിതം - ആ സാമാന്യവിധിയെ ജീവിതത്തിൽ നിത്യം നടപെടുത്തുന്ന പ്രത്യേക സംഗതികളോടു യോജിപ്പിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ആ വിധിയെ സദാ സ്മരിക്കുകയും പുനഃപ്രാപനം ചെയ്തു അതിനെ കർമ്മമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ് പ്രാർത്ഥന - മറ്റൊന്നുമല്ല ജീവിതത്തിലെ കാര്യമായ സംഗതികളെ ഉൾക്കൊള്ളുവവിധിയിൽ നിന്നും പഴയ പ്രാപനം ചെയ്യുവാകുന്നു പ്രാർത്ഥന എന്നാണ് "എമർസൻ" (Emerson) പറയുന്നതു - ആ ഉൾക്കൊള്ളുവവിധിയെ പ്രാർത്ഥനാപരമായ ധ്യാനമെന്ന് മനോദൃഷ്ടിയിൽ നിന്നു നിസ്സംശയം മെതിരഞ്ഞു പോകുന്നതാണ് - നാം ദിവസംപ്രതി മരിക്കുന്നുണ്ട് ദിവസംതോറും നവീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു എന്നതു "സെറോപോൾ" പറയുന്നതു - നമുക്കു മാരകമായ കാര്യങ്ങൾ ദിവസവും ഉള്ളതു ജീവന്റെ പുനരുത്ഥാനമായിട്ടാകുന്നു - ഉൾക്കൊള്ളുവവിധി സമാനം പുരോഹിതന്റെ നിർമ്മിതിയെക്കൊണ്ടുള്ള ഉൾക്കൊള്ളുവവിധിയെ ജീവിതം നാം ആരോഹിക്കുമ്പോൾ ആ പ്രാപ്തസമാനം സദാ ദൃഷ്ടിയിൽതന്നെ നിർത്തണം - ദൈവം നമ്മുടെ പ്രാപ്തസമാനവും നമുക്കു നിന്നു നോക്കുന്നുണ്ടെന്നും ഉയർന്ന പദവിയും ആകുന്നു. (രൂപം)

പ്രത്യക്ഷപത്രം തിയ്യ മഹാജനത്തിന്ന (ശ്രീമാൻ പോത്തേരി കുഞ്ഞു അവർകൾ)

ദൈവത്തിൽ ഭക്തിയും, വിശ്വാസവും ഉണ്ടാകുന്നതും വർദ്ധിച്ചിടുന്നതും സമാധാനത്തിൽ തല്പരത ഉണ്ടാകുന്നതും പൊതുവായ അനേകം ജനങ്ങളെ നൽകുന്നതും ആയ അനവധി ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഗദ്യരൂപമായും പദ്യരൂപമായും രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നും എന്നാൽ ആ ഭാഷ പഠിച്ച ആ ഭാഷയുടെ ശരിയായ ഉച്ചാരണപ്രകാരം രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉച്ചാരണത്തിൽനിന്നു അശേഷം പിഴയോടെ ആ വക സ്തോത്രങ്ങളും പാട്ടുകളും ഉ

ച്ചരിച്ചല്ലാതെ അതുകൾക്കു ഫലമില്ലെന്നും ഉച്ചാരണം പിഴച്ചുപെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥനകൾ ദൈവം കേൾക്കുകയില്ലെന്നും സിദ്ധിക്കുകയില്ലെന്നും ഒരാൾ ശൗരവമായി പറയുന്നതായാൽ ഇവർ വിസ്തരിതം പറയുന്നതാണ് മാത്രമേ ഒരു വിധം വിവരമുള്ള ആളുകൾ വിചാരിക്കുകയുള്ളൂ - ഒരു ഭാഷയുടെ ഉച്ചാരണത്തിലും സ്വരത്തിലും ഏകദേശത്തിനും ഇതു പിടത്തം ഉണ്ടാവാൻ പാടില്ല - എന്തുകൊണ്ടും ദൈവത്തിന്റെ ഭാഷയാണ്. എന്നുമാത്രമല്ല, യോഗീശ്വരനായിട്ടുള്ളവർ ദൈവവചനം പറയുമ്പോൾ ആ സദസ്സിൽ കൂടിയിട്ടുള്ള സകല ഭാഷക്കാരും അവരവരുടെ ഭാഷയിൽ എന്നപോലെ മനസ്സിലാക്കുന്നു എന്നു കേൾക്കുന്നു ഇതിനും പുറമെ, ഭാഷ ശബ്ദം മാത്രമാണ് - മനസ്സിലുള്ള വിചാരത്തെ പൂർത്തുകൊണ്ടുവന്നു മറ്റുള്ള ആളുകളെ അറിയിപ്പാൻ ഉപകരിക്കുന്ന ഒരു ഉപകരണം മാത്രമാണ് ഭാഷ. ഹരിസ്ഥനായ ദൈവത്തിന്നു ശബ്ദത്തെക്കുറിച്ചു പ്രധാനം വിചാരം അഥവാ ധ്യാനം ആകുന്നു - ശബ്ദം പ്രകാശിച്ചാൽ മനസ്സാകാണ്ടു ദൈവത്തിന്നെപ്പറ്റി ധ്യാനം ചെയ്യാവുന്നതും സ്തോത്രം ചെയ്യാവുന്നതും ആണ്. ഈ ന്യായത്തിന്നു പ്രത്യക്ഷവിരോധമായിട്ടുള്ളതാണ് പത്തുതലം സ്വരത്തിലുള്ള ആത്മീകകാര്യത്തിൽ പ്രാധാന്യമുള്ളതെന്നു എന്നു പറയുന്നതും രാജാഭാഷയിൽതന്നെ ഈശ്വരസ്തോത്രം ചെയ്യേണ്ടെന്നു ശരിക്കുംപോലെയാണു പഴയ സംസ്കൃതഭാഷയിൽ ചെയ്തപ്രകാരം ബ്രാഹ്മണരുടെ വേദങ്ങൾ അക്ഷരത്തിലോ, സ്വരത്തിലോ, രീതിയിലോ പിഴവരാതെ ഉച്ചരിച്ചല്ലാതെ ഈശ്വരപദം സമീകൃതമല്ലെന്നും വേദങ്ങളാണ് സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ താക്കോലെന്നും ആ താക്കോൽ തങ്ങൾ ആർക്കും വട്ടകൊടുക്കുകയല്ലെന്നും ബ്രാഹ്മണർ ഭാവികുന്നത് അങ്ങിനെയാവാൻ ഭാവികുന്നതിനും ബ്രാഹ്മണരുമായി മിത്രംകൾ അവരെ അതിന്നു ശരിക്കുക്കുന്നതിനും യാതൊരു ന്യായവുമില്ല - രണ്ടുകൂടും ഒരുപോലെ കുറ്റക്കാരാണു പഴയ സംസ്കൃതവും അതിലുള്ള വേദങ്ങളും ബ്രാഹ്മണരുടെ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കട്ടെ - അതുകൊണ്ടു മറ്റുള്ളവർ ഒരു ചേതവും വരാൻ പാടില്ല - എന്നു മാത്രമല്ല

സംസ്കൃതത്തിലുള്ള പുതിയ സംസ്കൃതവും അതിൽ അധികമായ പഴയ സംസ്കൃതവും അനേക ശതവർഷങ്ങളായി ഉത്തരാഷ്ട്രയിലായിരുന്നതിനാൽ അതിന്റെ ജ്ഞാനമില്ലെങ്കിൽ ലോകകാര്യം നിവർത്തിക്കുന്നതിന്നു നമുക്കു യാതൊരു തടസ്സവും വരാതില്ല - ഭഗവൽഗീതാകർഷാപുരണ ബ്രാഹ്മണരുടെ വേദങ്ങളെ അതു വകവെച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഗീതയിൽ പലയിടയിലും സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് - "ജിജ്ഞാസുരപിതോഗന്ധ്യ ശബ്ദബ്രഹ്മാതിവർത്തമേ" എന്നു പ്രത്യേകിച്ചും ഉണ്ടല്ലോ (ഗീത VI. 44.) മിത്രമതത്തിൽ പ്രധാനമായ സ്ഥാനത്തെ പിടിച്ചു നിൽക്കുന്നതിന്നു ഗ്രാമപരമായ വേദങ്ങളാണ് - സമാധാനപ്രമാണങ്ങൾ അല്ലെന്നൊരു മിത്രമതഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഉള്ളതു - പക്ഷെ ആ പ്രമാണങ്ങളൊന്നും നടപ്പിൽ അതു വകവെക്കാറില്ല - അനേകരൂറാണ്ടുകളായി വേരുന്നിടിക്കുന്ന ജാത്യാചാരങ്ങളാണ് ദൈവകൃടാതെക്കണ്ടിരിക്കുന്ന അവസ്ഥ. മിത്രമതവും ജാത്യാചാരവും നേരിൽനിന്നു മറ്റേതിനെ വേർപെടുത്താൻ പാടില്ലാത്ത വിധത്തിൽ അതു കലർന്നു കിടക്കുന്നു ആകലപ്പിൽ പുറത്തേക്കു ഏറ്റവും തുറിച്ചു നിൽക്കുന്ന സാമുദായിക കാര്യങ്ങളിലും ആത്മീക കാര്യങ്ങളിലും പ്രധാന സ്ഥാനം വഹിച്ചു നിൽക്കുന്നവർ ബ്രാഹ്മണനാണെന്നും മറ്റുള്ള മിത്രമതങ്ങളെല്ലാം അവനെ തൊട്ടാലോ തിങ്ങിയാലോ അവൻ അശുദ്ധനായി പോകുമെന്നും ഉള്ള അവസ്ഥയാകുന്നു - ബ്രാഹ്മണരെ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളമുള്ള ഈ ശുദ്ധാശുദ്ധവിചാര സമീപപ്പെട്ടു നില്ക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടി സകല ജാതികളിലും തമ്മിൽ തമ്മിൽ മഹാക്ഷയമായ ഈ വിചാരത്തെ ഉണ്ടാക്കി നിലനിർത്തി പോന്നിരിക്കുന്നു - നിങ്ങൾ മതംകൊണ്ടു ആരാണെന്നു ചൊല്ലുന്നതിന്നു മിത്രവാണെന്നു സമ്മതിച്ചത പരമാർത്ഥമാണെങ്കിൽ ബ്രാഹ്മണൻ താഴെത്തുള്ള ഒരുപദം കണ്ടുപിടിച്ചു അതിൽ പഠിക്കാൻ ശ്രമിച്ചുകൊള്ളണം - അങ്ങിനെ ഒരു സ്ഥലം കിട്ടിയാൽതന്നെ അവിടെനിന്നു പൊറുക്കാനുള്ള വിഷയം അല്ലെന്നൊരു - ഈ വിഷയങ്ങൾ തീർക്കാൻ അനേക പരിഷ്കാരങ്ങൾ ശ്രമിച്ചു പോരുന്നുണ്ട് - എന്തുപരിഷ്കാരം ഉണ്ടാക്കിയാലും സമാധാനം, ജ്ഞാനം, ധനം, കർമ്മശലം ഇതുകളിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു ജാ

തി ഒരു ബ്രാഹ്മണനെ അതികൂടിയായി കൂടി അവൻ അറിയണം അടിയണം എന്ന അവനെ ഒരു ഇഞ്ച് കയറും സാമുദായിക കാര്യത്തിൽ കട്ടനതല്ല - അടുത്ത കാലത്തുണ്ടായ ഒരു ക്രോധം ഇവിടെ എടുത്തു പറയാം - മിത്രം, മഹാമനസ്സും, വളർച്ചയും കാണുന്നവനും ആയ നാണു ആരാണ് അവർകൾ കേവലം മിത്രമോടുകൂടി അനേകവ നിമിത്തം ക്ഷേത്രനിർമ്മാണം തുടങ്ങി - ഇതുകൊണ്ടു ഉയർന്ന ജാതികളെ അപേക്ഷിച്ചു യാതൊരു ഉയർച്ചയും സാമുദായിക കാര്യത്തിൽ തീർക്കു ഉണ്ടായിട്ടില്ല - ഉണ്ടാകുന്നതും അല്ല - ഈ സങ്കടങ്ങൾക്കു ഒക്കെയും മേൽക്കൂടെ കായി നിൽക്കുന്ന പിഴ എവിടെയാണു എന്നു അന്വേഷിക്കേണ്ട കാര്യമാണ് - എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ആ പിഴ കിടക്കുന്നതു മിത്രം മിത്രമതമാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതിലാണു - മിത്രം മിത്രവാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്ന നിമിത്തത്തിൽ ബ്രാഹ്മണൻ ദേഹാധിപനായി നിൽക്കുന്ന ജാത്യാചാരങ്ങൾ അവനെ പിടികൂടി കഴിഞ്ഞു - അവൻ എത്രതന്നെ പിടിച്ചാലും നിലവിലിട്ടാലും ആ പക്ഷപാതപോഷിതൻ കഴികയില്ല അതുകൊണ്ടു ഈ ലോകത്തു ഈ കഷ്ടതകളിൽ നിന്നു വല്ല ദശനിയേയും ആശിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ മിത്രം മിത്രവാണെന്നു സമ്മതിക്കുകയെ ഇരിക്കാവണം - ഈ ഘട്ടത്തിൽ ചില പ്രധാനമുള്ള പോട്ടങ്ങൾക്കു അവകാശമുണ്ടു - ജോഷ്യാ ചക്രവർത്തി അവർകളുടെ കയ്യിൽ നിന്നു ഒരു റോസ്റ്റു വെള്ളം എടുത്തുവന്നു ബ്രാഹ്മണൻ പോലും വാങ്ങി കുടിക്കുകയില്ല - അഥവാ, ചക്രവർത്തി അവർകളെയും, ജനസാമാന്യത്തെയും പേടിച്ചിട്ടോ ബോധ്യമല്ലെടുത്തേണ്ടതിന്നു വേണ്ടിയോ ചക്രവർത്തി അവർകളുടെ കയ്യിൽനിന്നു ഒരു ബ്രാഹ്മണൻ വെള്ളം വാങ്ങി കുടിച്ചു എങ്കിലും അവൻ അവന്റെ ഗൃഹത്തിൽ മടങ്ങി എത്തിയ ഉടനെ ശുദ്ധമന്ത്രമാണെന്നു പറയപ്പെടുന്ന മന്ത്രം ചേർച്ച വെള്ളം കുടിച്ചിട്ടോ തളിച്ചിട്ടോ തനിക്കു വന്നെത്തിട്ടുള്ള അശുദ്ധിയെ നിക്കും ചെയ്യാം അങ്ങിനെ ഒന്നും ഇല്ലയെങ്കിൽ തന്നെ ആ വെള്ളം തന്റെ അമ്മന്റെ ശ്രാദ്ധത്തിന്നു ഒരുകാലവും ഉപയോഗിക്കുന്നതല്ല; നിന്മയം - കാരണം - ഉത്തമമായ അമ്മന്ന അശുദ്ധിവിന്നു പോയെങ്കിൽ അതു നിക്കു

ന്നതു വളരെ എളുപ്പമല്ല - അശുദ്ധി ശരീരത്തിന്നോ ആത്മാവിന്നോ എന്നു ആരും ചോദിച്ചാൽ ആവശ്യമില്ല. ജാത്യാചാരം മുഴുവൻ കളവിന്മേൽ സ്ഥാപിച്ചതായതുകൊണ്ടു മിക്ക കാര്യത്തിനും നേരായ ഉത്തരം കിട്ടുവാൻ ആഗ്രഹിക്കേണ്ട ബ്രാഹ്മണർ ശുദ്ധാശുദ്ധകാര്യങ്ങളിൽ ഇത്ര പടുത്തമുള്ള അവസ്ഥക്കു മേല്പറഞ്ഞ ദൃഷ്ടാന്തം നോക്കിയാൽ മിത്രം മിത്രവാണെന്നു പറയുന്നതുകൊണ്ടു എന്നാണു ഒരു പ്രയോജനം എന്നു ചോദിച്ചാൽ. മുസൽമാൻ, ക്രിസ്ത്യൻ, പാർസി, യഹൂദൻ മുതലായ ഏതു മതക്കാരെയും യൂറോപ്പ്, അമേരിക്ക ആഫ്രിക്ക, ചൈന ജപ്പാൻ മുതലായ ഏതു രാജ്യക്കാരെയും ബ്രാഹ്മണൻ തൊട്ടുപോയെങ്കിൽ അവൻ അശുദ്ധനാണെന്നു ഭാവികുന്നവല്ലോ - അതുകൊണ്ടു മിത്രം മിത്രവാണെന്നു വാദിച്ചാൽ മലം പണ്ടേത്തന്നു തന്നെയല്ല എന്നു വാദിച്ചാൽ അതിന്നു ഞാൻ പറയുന്ന ഉത്തരം ഒരിക്കലും മലം പണ്ടേത്തന്നുപോലെ അല്ല - ദൈവത്തിന്റെ മക്കളായ മറ്റുള്ളവരെ തൊട്ടാലോ തിങ്ങിയാലോ താൻ അശുദ്ധനായി എന്നും തന്റെ മതം നിറവിലും പോറ്റിലും ആണെന്നും ബ്രാഹ്മണൻ ഭാവികുന്നതെങ്കിൽ അവൻ ഭാവിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. അവൻ ഒരു വസ്ത്രം നീവൻ, അവന്റെ ഈ വിശിഷ്ടതയെപ്പറ്റി നാം വ്യസനിക്കേണ്ടതും അവന്നു സമാധ്യാപദം ചെയ്തു നാം അവനെ നന്നാക്കേണ്ടതും ആണ് - എന്നാകുന്നു മുസൽമാൻ മുതലായവർ വിചാരിച്ചവരെന്നു അങ്ങിനെ വിചാരിക്കുവാൻ ജാത്യാചാരങ്ങളിൽ കൂടി മിത്രത്തിന്റെ നിലയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തോളം ഒരു മിത്രം സാധിക്കുന്നതല്ല. ജാത്യാചാരങ്ങളെ എത്ര കാലത്തോളം സമ്മതിച്ചവരെന്നുവോ അത്ര കാലത്തോളം ബ്രാഹ്മണൻ ഉയർന്നവനാണെന്നും മിത്രം കാണുന്നവനാണെന്നും മിത്രം സമ്മതിച്ചെങ്കിൽ - അവിടെ ശരിയായ കാര്യമില്ല - ആ വക ശാസ്ത്രം ധനനാശത്തിനും വ്യസനത്തിനും കാര്യം കൊള്ളാം - മിത്രം മിത്രം മിത്രവല്ലെന്നു പറയാൻ ഒരു കണക്കിനോടുകൂടി ജാത്യാചാരങ്ങളെ വിലപ്പെട്ടവയാണെന്നും കണ്ടാണെന്നും എന്നാൽ കാര്യം ബ്രാഹ്മണനോടു യാതൊരു നേട്ടം

വാണിജ്യ ലക്ഷ്യം ഉള്ളതല്ല എന്നും അതിനാൽ അതിനെ സംരക്ഷിക്കണമെന്നും ഉത്തരവ് പുറപ്പെടുവിച്ചു. അതിനാൽ അതിനെ സംരക്ഷിക്കണമെന്നും ഉത്തരവ് പുറപ്പെടുവിച്ചു.

തീയ്യൻ ഹിന്ദുവല്ലെന്നു പറഞ്ഞാൽ
 അവന്റെ മതമെന്നെന്നുള്ള പോലുമുണ്ടെ
 കിൽ മതം ആന്ധ്രീകൃതമെന്നു ഉത്തരം
 റ്റവും- 'എകമേവാദൈവം' എന്ന മ
 ത്താണ് മുറുക്കു പിടിക്കാം. ബിംബാത്മാ
 യന ഭഗവതെന്നും. അമ്പലം പൂട്ടിക്കേണം
 ആന്ധ്രിക മതക്കാരായി ലോകത്തിൽ അ
 നേക ജനസമുദായങ്ങളുണ്ടു അവരെക്കൊ
 ല്ലാവരൊഴിയൊട്ടൊ ചുരുക്കം വിചാരമു
 യിട്ടൊ ചെറുകുരുന്നും വിവാഹബന്ധവും
 ആരാം. ജ്ഞാനം, ധനം, കർമ്മക്കാര
 ലം, സ്ഥിതി ഇതുകൾക്കനുസരിച്ചു ലോക
 ത്തുള്ള സർവ്വ യോഗ്യന്മാരോടും ഏറക്കുറെ
 മൂല്യന്മാരായിരിക്കാം- ഇങ്ങിനെ ആയാ
 ല് ഇത ലോകത്തു മടുതിയായി. അതാ
 ണ നമുക്കു കണ്ഠമത വേണ്ടത- മരണ
 ശേഷമുള്ള മുക്തി തന്നിലെ വന്നോളം.
 ഇപ്പറഞ്ഞതൊക്കെയും ഏറക്കുറെ മലയാ
 ലത്തിലെ നാഗന്മാർക്കും മറ്റും സംബ
 ധിക്കും.

മേൽപറഞ്ഞ ലേഖനം എഴുതി അവ
സാനിറ്റിന്റെ രേഖം മദിരാശി മെന്റൽ
എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് മിനറലിൽ പഞ്ച
മ വിദ്യാഭ്യാസത്തെ പഠിയ്ക്കുക മദിരാശി
ഗവണ്മെന്റിന്റെ റിപ്പോർട്ട് പ്രസിദ്ധപ്പെ
യ്ക്കുവാനിടയുണ്ട് എന്ന് പറയുന്നു. സർക്കാർ പ
ണം ചിലവുചെയ്തു നടത്തുന്ന 8000 ശ്
ചിലവാനം സ്കൂളുകളിൽ 600-ൽ ചി
ലവാനം സ്കൂളുകളിൽ മാത്രമേ പഞ്ചമന്മാ
ർ പ്രവേശനം ഉള്ളതായി കാണുന്നുള്ള
എല്ലാ സ്കൂളുകളിലും എല്ലാ ജാതികൾ
ക്കും പ്രവേശനം ആവാമെന്നു ബ്രിട്ടീഷ്
ഗവണ്മെന്റ് കല്പിച്ചിട്ടുള്ള ജാതികളുടെ
ശക്തികൊണ്ടു ഗവണ്മെന്റ് കല്പന നിസ്സാ
രമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇത്ര ഏറ്റുമാണ്
വിരുദ്ധം! നോക്കൂവിൻ!! ആലോചി
ക്കൂവിൻ!!!

പഞ്ചമനാരുടെ വിദ്യാഭ്യാസം.

പഞ്ചമധ്യമയുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ നമ്മുടെ ഗവണ്മെന്റ് സവിശേഷമായ ശ്രദ്ധ പ്രദർശിപ്പിച്ചുവെന്നുവെന്നതു ഭേദക്ഷേപകാർഷ്ടികരമായ ആശ്വാസാവഹം എന്നെങ്കിലും പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസം എത്രയും താണവിലയിലാണിരിക്കുന്നു. പ

ബ്ലിക്ക് മാനേജ്മെന്റിന്റെ കീഴിൽ മലബാറിലെ 424 സ്കൂളുകൾ ഉണ്ടെങ്കിലും ഇവയിൽ 6 സ്കൂളിൽ മാത്രമേ പഞ്ചമനാൾ പ്രവേശനമുള്ളൂ. കൊച്ചി മുൻസിപ്പാലിറ്റിയിൽ രണ്ടു സ്കൂളുകളിൽ എല്ലാ ജാതിക്കാരും ചേരാനെന്നും, പക്ഷെ കൊച്ചിക്കാരായ പഞ്ചമനാൾ സ്കൂളിൽ ചേരാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ലെന്നും ആണു കൊച്ചി മുൻസിപ്പാൽ ചെയർമാൻ പറയുന്നതു. കണ്ണൂരിലെ കായ്ക്കുമാണ പഞ്ചമനാൾ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം വളരെ ജനീയമായിരിക്കുന്നതു. കണ്ണൂർ മുൻസിപ്പാലിറ്റിയിൽ 19 എലിമെന്ററി സ്കൂളുകൾ ഉണ്ടെങ്കിലും അവയിൽ ഒന്നിൽപ്പോലും പഞ്ചമനാൾ പ്രവേശിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും, പഞ്ചമനാൾ പ്രവേശിച്ചാൽ ഉയർന്ന ജാതി കുട്ടികൾ ഓടിപ്പോകുമെന്നുമാണു അറിയുന്നതു. പക്ഷെ അവിടെ ഒരു സഹായനമുള്ളതുമൊ സകൂളിൽ 6 പുലയകുട്ടികൾ പഠിക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതാകുന്നു. ബ്രൂനൻകോളേജോടുകൂടി 17 സ്കൂളുകൾ തലശ്ശേരി മുൻസിപ്പാലിറ്റിയിലുണ്ടു. ഈ എല്ലാ സ്കൂളുകളിലും പഞ്ചമനാൾ പ്രവേശിച്ചു പഠിക്കുന്നതിന്നു യാതൊരു വാദോദ്യമില്ലെന്നാണു തലശ്ശേരി മുൻസിപ്പാൽ ചെയർമാൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു. എന്നാൽ ബ്രൂനൻകോളേജിൽ ഒരു പഞ്ചമവിദ്യാർത്ഥി പഠിക്കുന്നുണ്ടെന്നല്ലാതെ യാതൊരു സ്കൂളുകളിലും ഒരു പഞ്ചമകുട്ടിപ്പോലും ചേർന്നു പഠിക്കുന്നില്ലെന്നു ചെയർമാൻ പറയുന്നു. കോഴിക്കോട്ടു മുൻസിപ്പാലിറ്റിയിൽ പഞ്ചമവിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് പുറമെ 17 സ്കൂളുകൾ ഉണ്ടു. ഈ 17 സ്കൂളുകളിലും പഞ്ചമനാൾ പ്രവേശിക്കാമെന്നും, എന്നാൽ ഇവയിൽ ഒരു സ്കൂളിൽപ്പോലും പഞ്ചമകുട്ടികൾ ചേർന്നിട്ടില്ലെന്നും, സാമൂതിരികോളേജു മാത്രമേ പഞ്ചമനാളുടെ പ്രവേശനത്തെ വെറുക്കുന്നുള്ളുവെന്നും ആണു കോഴിക്കോട്ടു മുൻസിപ്പാൽ ചെയർമാൻ പറയുന്നതു. ചാലക്കോട്ട മുൻസിപ്പാലിറ്റിയിൽ ആകെ 15 സ്കൂളുകൾ ഉണ്ടെങ്കിലും ഒരു സ്കൂളിലല്ലാതെ ബാക്കി 14 സ്കൂളുകളിലും പഞ്ചമനാൾ പ്രവേശിക്കുന്നതല്ല എന്നു ചാലക്കോട്ട മുൻസിപ്പാൽ ചെയർമാനും പറയുന്നു. പഞ്ചമവിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് പുറമെയുള്ള ബോധവ്യവസ്ഥ സ്കൂളുകളിൽ 12 പഞ്ചമവിദ്യാർത്ഥികൾ പഠിക്കുന്നുണ്ടു. ഇവയിൽ

ബാലിക ഉൾപ്പെടുന്നു ഡിസ്ട്രിക്ട് ബോ
ഡ് പ്രസിഡെന്റിന്റെ റിപ്പോർട്ടിൽനിന്നു
കാണുന്നു.

മലബാറിലെ പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ സ്ഥിതിയാണിതു പഞ്ചമനാട് പ്രത്യേകമായെപ്പെടുത്തിയ പാഠശാലകളിൽക്കൂടെ പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസം ഉണ്ടായേക്കാമെങ്കിലും പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസം വളരെ ശോചനീയ നിലയിലുള്ളതെന്നതിൽ പറ്റത്ത വിവരണത്തിൽ നിന്നു വ്യക്തമാകുന്നു മേൽകാണിച്ച കണക്കു ഗവണ്മെന്റിലെക്കു സമർപ്പണം ചെയ്യുവരല്ലാം പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസത്തെ തടുത്തു നിർത്തുന്നതു ജാതിസ്വർദ്ധയാണെന്നു ഐക്യണ്ണേന അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ അഭിപ്രായം അത്യന്തം വാസ്തവം. പഞ്ചമനാട്ടുടെ പ്രവേശത്തെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ലെങ്കിലും അതിന്നു വിരോധം കാവിക്കാത്ത സ്കൂളുകളിൽ ചേർന്നു പഠിക്കേണ്ടതിന്നു ഗതാഗതം ചെയ്യാൻ സാധ്യ പഞ്ചമനാട് ഉയർന്ന ജാതിക്കാർ സൗകര്യം നൽകുന്നതല്ല. മിക്ക സ്കൂളുകളും ഉയർന്ന ജാതിക്കാരുടെ വസതികളുടെ നടുവിലാണു ഇപ്പോൾ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു. ഉയർന്ന ജാതി കുട്ടികൾ മാത്രമല്ല മസ്തർമാർ കൂടി പുലയക്കുടികളെ സ്കൂളുകളിൽ ചേർന്നതും അവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നതും അവരോടു സമവസരിക്കുന്നതും ജാതിക്കു പോരത്തായാട്ടാണു വിചാരിക്കുന്നതു. ഈ സംഗതികൾ രണ്ടും പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസത്തെ ബലമായി തടയുന്നുണ്ടു. ഈ നിലക്കു പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസം എങ്ങിനെയാണു നേരവരിക എന്നതു കണ്ടുതന്നെ അറിവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഉയർന്ന ജാതിക്കാർക്കു പ്രധാനേന്ദ്രമെ ഉദിച്ച പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസത്തെ അവർ അനുകൂലിക്കുന്നതുകൊണ്ടു വിചാരിച്ചുകൊ. ഇതുകൊണ്ടു ഗവണ്മെന്റുതന്നെ പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസത്തോടു കൂടുതലായി സ്ഥാപിക്കുവാൻ ഒരുങ്ങുകയാണു വേണ്ടതു വിദ്യാലയങ്ങളോടു സംബന്ധിച്ചുകൊണ്ടു അവരുടെ കൈത്തൊഴിലുകളെ ശീലിപ്പിക്കുക വണ്ണമുള്ള തൊഴിൽശാലകളും ഉണ്ടായിരിക്കണം. ഈ വക പാഠശാലകളിൽ കഴിയുന്നതും ജാതിവിത്യാസമില്ലാത്തവരെ ഉപാധ്യായന്മാരായിട്ടും നിയമിക്കണം. ഈകൂടാതെ ഗവണ്മെന്റുതന്നെ പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ നേരിട്ടിരിക്കുന്നതായാൽ പഞ്ചമവിദ്യാഭ്യാസം അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുമെന്നു ശിക്ഷിക്കാവുന്നതാണു

മലബാർ ജില്ലായോഗത്തിന്റെ
4-ാം വാർഷിക സമ്മേളനം.

(സപന്തം ലേഖകൻ.)

6-5-19

ഈ മാസം 5-ാം-ന- തിങ്കളാഴ്ചയാണ് കെൺപ്രൻസ് ആരംഭിച്ചതു വടകരായി വണ്ടി സ്പ്രേയുന്ന് സമീപമുള്ള വയലിലായിരുന്നു കെൺപ്രൻസ് പന്തൽ പണിയിക്കപ്പെട്ടതു. മലബാറിന്റെ ഏതാനും ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നു പ്രതിനിധികളായി എത്തിച്ചേർന്നവരിൽ മിക്കവരും വന്നതു 5-ാം-ന- ആയിരുന്നു. 12 മണിക്ക ആരംഭിക്കേണ്ട സമ്മേലനം 1½ മണിക്കശേഷമാണു തുടങ്ങിയതു. സിംഹാസനം ഹൃദയപരിയാത്രാമവർമ്മരാജാവു അനർകൾ 12 മണിക്ക വാദ്യഘോഷസമേതം ഹാളിൽ പ്രവേശിച്ച പ്രസിഡണ്ടിനെയും കാത്തിരിക്കേണ്ടിവന്നു. പ്രസിഡണ്ടു കെ. പി. രാമൻമേനോൻ അവാർകൾ സുമാർ ഒരു മണിക്ക ശേഷമാണു അനുയായികളോടും വാദ്യഘോഷാലങ്കാരങ്ങളോടുംകൂടി പന്തലിൽ എത്തിച്ചേർന്നതു പ്രസിഡണ്ടിന്റെ വംപിനെ പ്രതീക്ഷിച്ച ജനങ്ങൾ കരഞ്ഞൊക്കെ മുങ്ങിത്തീർന്നു. പ്ലാറ്റ് ഫോറത്തിൽ അനുസന്ധരായവർ മെസ്സേസ് സി. വി. നാരായണ മേനോൻ, എൻ. എ. സുബ്ബരാം അയ്യർ, കെ. എസ്സ്. മേനോൻ, വി. എം. ആനന്ദക്കുറുപ്പൻ അംഗങ്ങൾ മുതൽ പേരായിരുന്നു. ഏതാനും നായർ സ്ത്രീകളും ബ്രാഹ്മണികളും സഭയിൽ ചേർന്നിരുന്നു. അതു ഭരണ വിഷത്തിൽ വടകരായിട്ടുള്ള സ്ത്രീകളുടെ സഹകാരിത്വത്തെക്കൂടി സൂചിപ്പിക്കുന്നായിരിക്കാം. ഏതായാലും പ്രശംസനീയം തന്നെ.

കൂനാമതായി സിങ്കാരസംഹാധ്യക്ഷന്റെ പ്രസംഗമായിരുന്നു നടന്നത്. സിങ്കാരസംഹാധിപനായ മിസ്റ്റർ ഇ. കെ. രാമവർമ്മാജി തന്റെ പ്രസംഗത്തിൽ ഭരണപരിഷ്കാരം അഥവാ ആവശ്യമാണെന്നും, അതുണ്ടായാൽ ഇരുപതിഷ്ഠാരങ്ങൾ അതിനെ നിഷ്പ്രയാസം ചിത്രീകരിക്കുമെന്നും പ്രസ്താവിച്ചു. ഈ പ്രസംഗം ഇംഗ്ലീഷിലാണ് തെയ്യറാക്കിയിരുന്നവെങ്കിലും ഭൂരിപക്ഷം സഭസ്യരുടെ ആവശ്യപ്രകാരം മലയാളത്തിലുള്ളതാണ് സഭയിൽ വെച്ചു വായിച്ചത്.

തന്നത്തം മക്കളുടെ ഉടയവയ്ക്ക് രാജാവ് അവർക്കും അഭിപ്രായപ്പെട്ടതിനെ ലിസസ് വി. കത്തിട്ടു നന്നായർ, പി, അച്ചൻ മുതലായവർ പിന്നാക്കിയതിന്നു നാലിട്ടു ലിസസ് രാമൻമേനോൻ അച്ഛൻ

ക്ഷപിറത്തെ അലർച്ച, തന്റെ അദ്ധ്യ
ക്ഷപ്രസംഗം വായിക്കുമ്പോൾ ഇദ്ദേ
ഹം മലയാളത്തിൽ തെയ്യർചെയ്തു പ്ര
സംഗമായിരുന്നു സഭയിൽ വായിച്ചതും-
അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിൽ ഇന്ത്യയിലെ ഇ
പ്പോഴത്തെ ഭരണകൂടം ഈ കാലത്തിനും
ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതിയും യോജിച്ചതല്ലെ
ന്നു ജനപ്രതിനിധികൾക്കും നടത്തുന്ന
ഭരണ സമ്പ്രദായമാണാവശ്യമെന്നും പ്ര
സ്താവിച്ചുകൊണ്ടായി മൊണ്ടെട്ടിയെംസ്
ഫെഡൽ റിപ്പോർട്ട് രൂപീകരിച്ചെന്നും ആ
റിപ്പോർട്ടിലാണ് ജനങ്ങൾക്ക് പ്രധാന കാര്യ
ങ്ങളിലൊന്നും പ്രവേശനം നൽകുന്നില്ലെ
ന്നും ഗവണ്മെൻറ് ഇന്ത്യക്കാരുടെ വിചാരി
ക്കുന്നില്ലെന്നും ആ റിപ്പോർട്ടിൽ കൊണ്ട്
തെളിക്കുന്നു എന്നും കൂടെ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നു - റെ
ളാർ ആക്ട് അനുവർത്തിച്ചതും ജനസ്വാ
തന്ത്ര്യത്തെ ധ്വംസിപ്പിക്കുന്നതാണെന്നും വി
ചിന്തിച്ചതിനെ പുറമെ ഭരണപരിഷ്കാരത്തിന്
നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിൽ കാണിക്കുന്ന കാ
ലവിചിഞ്ചയത്തോടു വിരുദ്ധമായ ഒരു
പ്രവൃത്തിയും ചെയ്തു എന്നും ചില
അരാജകക്ഷികൾ ഇന്ത്യയിലുള്ളതായി
നിലവിലുള്ള റെഗുലേഷൻ പാസ്സാക്കി
കഴിഞ്ഞു എങ്കിലും അരാജകക്ഷികളെക്കാ
ളും എത്രയെ അതിനോടടുത്ത അധികര
ള്ള ഇന്ത്യയിലെ ജനങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെ
ന്ന ഭരണപരിഷ്കരണത്തിൽ ഇനിയും ആ
ലോചനാ വാങ്ങുമായിട്ടെ ഇരിക്കുന്നുള്ള
എന്നും പ്രസിഡൻ്റ് വർക്കി പ്രസ്താവിച്ചു.
ഇപ്പോഴത്തെ ആഹാരസാധന ദൈർഘ്യ
ത്തെപ്പറ്റിയും അതിന്നു ഉടനടി ഗവണ്മെ
ൻറ് നിവാരണ മാർഗ്ഗം കണ്ടു പിടിക്കേണ്ട
ആവശ്യത്തെപ്പറ്റിയും ഇദ്ദേഹം പറഞ്ഞി
രുന്നു- അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിന്നു ശേഷം
തദ്ദേശത്തുള്ള സഭ ചിരയുടേയും നാലര
മണിക്കൂർ രണ്ടാമതും കൂടുകയും അടുത്ത ദി
വസം കൊൺഗ്രസ്സിൽ കൊണ്ടുവരേണ്ട
വിഷയങ്ങളെ ആലോചനയ്ക്കുകയും
ചെയ്തു പല വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റിയും രാ
ത്രി 8 മണിവരെ പ്രമാദമായ വാദപ്രതി
വാദം നടത്തിപ്പെട്ടു നടന്നിരുന്നു. മരു
ക്ഷണായുത്തരവാർത്തകൾ ഭാഗിക്കാ
ളെ അവകാശം വേണമെന്നുള്ളതിന്നു പ
റ്റിയും സത്യാഗ്രഹ പ്രക്ഷോഭത്തെ പ
റ്റിയും നടന്ന ഭിന്നഭിന്നാഭിപ്രായ ബാഹ്യമായ
വാദപ്രതിവാദമാണു എല്ലാറ്റിലും മീ
തെ കേൾക്കേണ്ടതും സത്യാഗ്രഹസം
ബന്ധമായ അഭിനന്ദനത്തെ കാനമാ
യെത്തുതെ ബ്രഹ്മവിദ്യാ സംഘടനയായ
ഒരു പേരായിരുന്നു- അവരുടെ എന്തെ
ലിനെ അഗസ്താക്കിക്കൊണ്ടു സത്യാഗ്ര
ഹത്തെയും തൽപ്രവർത്തനമായ മിസ്റ്റർ
ഗാന്ധിയെയും അഭിനന്ദിക്കയും അദ്ദേ

ഞെ സഹായിക്കും. വേണമെന്ന നൂഭ
 ഐകകണ്ഠേന പാസ്സാക്കുകയാണ് ഭേ
 വിചിന്തയത.

மலபார்-இன் சம்பந்தம்
தீர்மானம்.

മലബാറിൽ ഒരു ഭരണാക്രമം കോളേജ് ഏറ്റെടുത്തതായി വളരെ കാലമായി ജനങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്ന ഒരു കാര്യമാണെന്ന ഭരണകർത്താക്കന്മാരുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കു വിഷയമാകേണ്ടതെന്ന സഭ അഭിപ്രായപ്പെടുകയും കോളേജ് ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നവരോടായി വേണ്ടുന്ന ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്യാനായി ബലമായി ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.

മലബാറിൽ ഇപ്പോൾ നടന്നുവരുന്ന സംഘസം സാധൂകരിക്കേണ്ടതിനും, തറവാട്ടുസ്വത്തുക്കളുടെ മാനേജ്മെണ്ടും അനുഭവവും ഇപ്പോഴേങ്ങനേക്കാൾ തൃപ്തികരമായ സ്ഥിതിയിൽ കൊണ്ടുവരാനും, ഉതകത്തക്ക നിയമങ്ങൾ പാസ്സാക്കേണ്ടത ആവശ്യമാണെന്നു ഈ സഭ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. നമ്പൂതിരിമാരും ബ്രാഹ്മണരും നായർ തറവാട്ടുകളിൽ സംഘസം ചെയ്യുന്നതായാൽ അവരുടെ ഭാഗ്യാനുഭവങ്ങൾക്കു ദേറുള്ളവരെപ്പോലെതന്നെ ഭക്താവിന്റെയും പിതാവിന്റെയും സ്വത്തിനാവകാശമുണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. മേൽപറഞ്ഞ ഉദ്ദേശങ്ങളെ നിറവേറ്റുവാൻ ഒരു ബിൽ നിയമനിർമ്മാണസഭയിൽ കൊണ്ടുവരവാൻ അടുത്തുണ്ടാവാൻപോകുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ വിജയിച്ചായിത്തീരുന്ന മെമ്പർ വേണ്ടുന്ന ശ്രമങ്ങൾ ചെയ്യാനായി ഈ സഭ ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

പ്രാഥമിക വിദ്യാഭ്യാസം സൗജന്യമാ
യിക്കു ജില്ലയിൽ അടുത്ത കാലത്ത് ന
ൽകപ്പെടേണ്ടതാണെന്നും മേപ്പടി വിദ്യാ
ഭ്യാസത്തെ മുൻസിപ്പാലിറ്റിയും യൂനിയനും
ഉള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ നിർവ്വഹ്യമായും സൗ
ജന്യമായും നൽകുവാൻ ലേബർ ഏപ്പാ
ർട്ട്മെൻ്റ് ഉടനെ ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നും ഈ
സഭ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

ഇരുകിട്ടയിൽ പരസ്പരസഹായസംഹാരം
നിവനിതമാക്കുന്ന കാര്യത്തെപ്പറ്റി വേ
ണ്ടുന്ന എപ്പോഴകും ചെയ്യേണ്ടുന്നത അ
ത്യാവശ്യമാണെന്നും ഇപ്പോൾ നിലവിലു
ള്ള സംഹാരങ്ങൾ വേണ്ടുന്ന ധനസഹാ
യംചെയ്യു നവീനരീതിയിൽ പുതിയ സം
ഹാരം എടുപ്പിക്കുന്നതും വേണ്ടുന്ന സ
ഹായം ചെയ്യണമെന്നും പൊതുജനങ്ങ
ളോട് ഈ സഭ ബലമായി അപേക്ഷി
ക്കുന്നു. (ശ്രേഷ്ഠ വക്താവ് പറഞ്ഞിട്ട്)

നോട്ടീസ്

ബ്രഹ്മമതസ്ഥനായ ഒരു മന്ത്രി, വിവാഹം ചെയ്താൽ ഒരു ഉപതിയെ ആവശ്യമുണ്ട് - 16 മുതൽ 22 വരെ ഉള്ള ഏതു പ്രായമായാലും തരക്കേടില്ല - ഇംഗ്ലീഷ് സംസാരിക്കാൻ അറിഞ്ഞിരുന്നാൽ നന്നായൊരു പഠനം ആരോടാവശ്യപ്പെട്ടാൽ അധികവിവരം അറിയാവുന്നതാണ്. എല്ലാ ഏഴുതുകയും സ്വകാര്യനിലയിൽ വെക്കുന്നതാണ്.

പത്രാധിപർ, മാർഗ്ഗദർശി.
കോഴിക്കോട്.



മാർഗ്ഗദർശി

FRIDAY, 9th MAY 1919

A perverted point of view.

Mr. E. K. Ramavarma Raja, in his address as the President of the Reception Committee the Malabar District Conference referred to certain people as "abject selfseekers and political perverts." Perhaps he would include us in that class, for we do not see eye-to-eye with him in all his views. We cannot claim to be on the same high altruistic level as Mr. Raja and we do suffer from some mental affection from which Mr. Raja and his colleagues seem to be free. This mental disease that we suffer from is an unusual tendency to look at things from the point of view of the people of India, a tendency to love freedom, a tendency to like progress. It is no wonder that we are characterised as perverts, for these things are extremely uncommon. In this brief article we intend to exhibit one aspect of our perversion.

Mr. K. P. Raman Menon in his Presidential address drew a striking comparison between the speed at which the Rowlett Bills were rushed through the Legislative Councils and the dilatory proceedings connected with the inception of political re-

forms in India. This is quite true. And the reason is to be found mainly in the fact that most people belong to that class of "self seekers" mentioned by Mr. Raja, —whether they are abject or not. But one unpalatable fact which Mr. Raman Menon fails to see and the perception of which is no doubt due to our perversion is that this unwillingness to surrender unjust privileges is no less a characteristic of Indians than of Englishmen.

Look at the tremendous energy with which the leaders of Malabar conference assembled demand political reforms which mean power and privilege for themselves. Look on the other hand at the half hearted way in which they talk of social questions which mean surrender of the unjust privileges which they themselves enjoy. A comparison will, we are afraid redound to the credit of the British Government. For the British Government is at least talking of giving some rights to Indians. What have the caste leaders of India done? And whose oppression is greater—that of the British Government or of the caste system? Whose speed of progress is greater—that of the British Government or of the caste-leaders?

To talk of justice is undoubtedly a sign of perversion. But as we are hopelessly perverted we cannot help doing so. There are sixty million human beings in this country, who being born men are denied all the rights of humanity, who are denied rights that are freely accorded to brutes. Why did not this conference resolve that no man or woman should be admitted as a delegate who still believed in being polluted by the approach or touch of other human beings? Mr. K. P. Raman Menon was very indignant about the urgent claims of the "educated" classes of India not being embodied in legislation for a year and a half. For how many centuries have the tears and wails of the depressed classes failed to move your hardened hearts? Our perverted view is that such a conference has no right to ask for freedom of the country. Who is this Mr. Raja who denounces other people's self seeking ways and abject behaviour? Is he not an abject slave of the caste and of Brahmins? Has he the moral courage to give up even the silliest ideas about pollution?

Let us not be misunderstood. We hold no brief for the British Government. Our opinion is the present political struggle in India is a purely caste struggle. Two

high castes, one black and the other white —are fighting for power and privilege. The rule of the white Brahmins is in no way an ideal rule. We are only afraid that the rule of the Black Brahman will be worse. Whoever wins, the people of India will gain nothing. If any man thinks that either the White Brahman or the Black Brahman will uphold the real interests of the Indian people when their selfish interests are opposed to these, he is deluded. The people must work out their own salvation without much help from either class of Brahmins.

സമാധാന മഹായോഗം—

സന്ധികരൻ ഇപ്പഴിപ്പോൾ ഒപ്പിടുന്ന ലോകമോശ ഒരുപോലെ ആശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു സമയമാണിതു. എങ്കിലും സമാധാനയോഗത്തിൽ ഹൈന്ദവങ്ങളായ ചില അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങൾ ചില രാജ്യങ്ങൾക്കുണ്ടായിരിക്കുന്നു എന്നാണ് കമ്പിവാർത്തകളിൽ നിന്ന പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത്. ഇറാഖിലും, അമേരിക്കയും തമ്മിലാണ് ഒരു ഇടച്ചൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നത്. 1915 ലെ ഒരു നിശ്ചയപ്രകാരം ഹിന്ദുപട്ടണം ഇറാഖിലെ ഹൈന്ദവങ്ങളായ ഇംഗ്ലീഷുകാരും പരസ്പരം സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ അമേരിക്ക ഇപ്പോൾ പറയുന്നത് ആ പട്ടണം യുഗോസ്ലാവ് എന്ന പുതുതായി ഏർപ്പെടുത്തിയ രാജ്യത്തിന്നുമാടുക്കണമെന്നാണ്. പക്ഷെ ഇറാഖി ഈ അഭിപ്രായത്തെ മുൻനിർത്തി അനുസരിച്ചു നിരസിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷുകാരും, പരസ്പരം ചെയ്ത നിശ്ചയം അന്യായമാണെന്നും അതിനാൽ അ ന ങ്ങ ു ന യോഗ്യമാണ് എന്നും അമേരിക്കൻ പ്രസിഡണ്ടിന്റെ പക്ഷം. പ്രസിഡണ്ടു വിസൻ ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി ഭീഷ്മമായ ഒരു വിളംബരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതു ഹേതുവായി ഇറാഖിലെ പ്രതിനിധികൾ സമാധാനയോഗത്തിൽനിന്നു വിട്ടു സ്വരാജ്യത്തിലേക്കു പോയിരിക്കുന്നു.

ജാപ്പാനും, ചൈനയും തമ്മിൽ കിയോ ചുറ്റു എന്ന പട്ടണത്തെപ്പറ്റിയൊന്ന ചിരക്കുണ്ടായിരിക്കുന്നത്. എങ്കിലും കിയോ ചുറ്റുവിനെപ്പറ്റി ഇപ്പോൾ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതു, അതു തല്ലാൻ ജാപ്പാനെ അധീനത്തിൽ വെക്കണമെന്നും, കറാകുഴിത്താൽ ചീനക്കു മടക്കിക്കൊടുക്കണമെന്നും ആകുന്നു.

NOTES.

12

Home (Mis) Dept

Margadarasi. Malayalam Weekly. E.T. Privileges.

[C.No 4460] From the Editor, Margadarasi,
Letter dated 15th May 1919

[Encl. No 4460-1 dated 21st May 1919]

[C.No 5244] From the District Magistrate of
Malabar L.D. 6227/19 dt 25th July 1919.
U.S.

PAGE

The D. Magte reports favourably
about the status and antecedents of
the editor of "Margadarasi", the aim of
which is elevation of the Depressed Classes.
It is subd there appears to be no
objection to the grant of E.T. privileges
to the paper. Perhaps the remarks
of the Public Dept may be invited w.o.
in the first instance



Home file no 5244-1
31-7-19 S.M.P.

CURRENT NO.
82-3103
FIN Public
1-84

Public no. 1
31-28

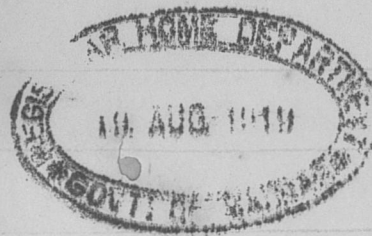
Pub. D. 24.

O.S.

Margadarasi seems a
new periodical started only this
year. In view of the D. M.'s
favourable report it is subd.
that Public may agree to
P.D.O

13

The grant of ²ET. privileges
to the paper.



Pubus 3103-1
18.8.19.

July.
10.8.19.
16.8.19.

May rate till it falls for Jan

How (Ms) in 10.8.19

Ms.

Home (Mis) Dept

A draft order is subd.

SMP
19.8.19

19.8.19

Issue.
21.8.19

Secht. II-10 (a)—5,002 13 1-19 (6)

14. Home (Mus) DEPARTMENT.

READ ALSO:—

ORDER.

Mis

No. 1229, dated 21 Aug 1919

The Sup^o. Govt Press is
authorised to supply the Editor,
Margaridarsi, Calicut, with
copies of all papers placed on
the Editors' Table. A.

Jo

The Editor, Margadarsi, Balicut (9+6)

The Supot, Govt Press

The Dr. may be Malabar { 9th

The Officer in charge, Publicity Bureau

500

15.81

水



When given for copying

When copied

When examined

When signed

191

READ AGAIN G.O. No.
191

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DISPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Copy in full.

B = Not to be copied.

P = Copy abstract only.

Q = Copy heading only.